

SONY®

3-294-581-12(1)

Adaptor de PORT DIGITAL MEDIA

RO Instrucțiuni de operare

TDM-MP10

**DIGITAL
MEDIA
PORT**

©2008 Sony Corporation

Avertisment

Nu așezați aparatul în rafturi închise sau în dulapuri fără aerisire. Tipul/marca este înscrisă pe dosul carcasei. Amplasați dispozitivul în așa fel încât în cazul unor probleme cablul să poată fi îndepărtat rapid de sursa de curent.

Notă pentru clienții din S.U.A.

Următoarele prevederi FCC se aplică doar versiunii acestui model produs în vederea comercializării în SUA. Alte versiuni s-ar putea să nu fie compatibile cu reglementările tehnice FCC.

ATENȚIE

Acest echipament a fost testat, iar rezultatele au indicat faptul că el este conform limitelor unui dispozitiv digital de clasă B, conform Părții a 15-a din Reglementările FCC. Aceste limite sunt destinate a furniza o protecție rezonabilă împotriva interferențelor într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, folosește și poate radia energie de radio, iar în cazul în care nu este instalat și utilizat conform instrucțiunilor, acesta poate cauza interferențe comunicațiilor radio. Totuși, nu există nici o garanție că interferențele nu pot apărea într-o anumită instalație. Dacă acest echipament cauzează interferențe recepției radio sau TV, ce poate fi determinată prin oprirea și pornirea aparatului, utilizatorul este încurajat să încerce să remedieze aceste interferențe prin una sau mai multe din măsurile următoare:

- Reorientarea sau relocarea antenei de recepție.

- Creșteți separația dintre echipament și receptor
- Conectați echipamentul într-o priză într-un circuit diferit de cel în care este conectat receptorul.
- Consultați dealer-ul sau un tehnician radio/TV experimentat pentru ajutor suplimentar.

ATENȚIE

Sunteți avertizați că orice schimbări sau modificări care nu sunt aprobate în mod expres în acest manual pot conduce la anularea autorității dvs. de a opera acest echipament.

Notă pentru clienții din Canada

Acest aparat de clasă B este conform reglementărilor canadiene ICES-003.

Pentru clienții din Europa



Valabilitatea mărcii
CE se limitează la
țările europene în

care pătrund produsele în mod legal, în special țările EEA (European Economic Area).

Producătorul acestui produs este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonia. Răspunzător pentru EMV și pentru siguranța produsului este Sony Germania S.R.L., str. Hedelfinger 61, 70327, Stuttgart, Germania. Pentru servicii clienți sau garanție apelați la adresele indicate pe documentele de service sau garanție, primite separat.



Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări europene cu sisteme de colectare diferite)

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Produsul respectiv trebuie dus și depus la punctele de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurați-vă de modul corect de debarasare de acest produs, pentru a împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar putea avea asupra mediului și asupra sănătății umane. Prin reciclarea materialelor ajutați la conservarea resurselor naturale. Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestor produse, contactați autoritățile locale sau adresați-vă magazinului de la care ați achiziționat produsul.

Informații privind drepturile de autor

- Toate mărcile comerciale și mărcile înregistrate aparțin deținătorilor lor de drept. În acest manual nu apar simbolurile TM și [®].
- Inscricțiunile Bluetooth și logo-urile Bluetooth aparțin Bluetooth SIG, iar utilizarea de către Sony Corporation se face sub licență.

Telefoane mobile compatibile Sony Ericsson

Verificați următoarele website-uri pentru informații privind compatibilitatea telefoanelor mobile Sony Ericsson cu acest aparat. Înainte de utilizare, actualizați-vă cel mai nou Software la telefonul mobil.

Pentru clienți din SUA:

<http://www.sony.com/support>

Pentru clienți din Canada:

<http://www.sony.ca/ElectronicsSupport>

Pentru clienți din Europa:

<http://www.sony-europe.com>

Pentru clienți din Asia și Oceania:

<http://www.sony-asia.com/support>

Pentru clienți din America Latină

<http://www.sony-latin.com/index.crp>

Note

- Acest aparat este destinat exclusiv telefoanelor mobile Sony Ericsson. Alte modele de telefoane nu pot fi conectate.
- Sony nu răspunde de eventuale pierderi sau distrugerii de informații sau date din telefonul mobil în urma folosirii acestui aparat.
- Acest produs este special proiectat pentru funcționarea cu telefoane Sony Ericsson dotate cu „Fast Port”
- În acest manual de utilizare termenul *telefon mobil* se referă la telefoanele mobile Sony Ericsson..

Cuprins

Rezumat.....	5
--------------	---

Operațiuni preliminare

1: Verificarea pieselor/componentelor livate	6
2: Lista pieselor componente.....	6
3: Instalarea TDM – MP10.....	7

Instrucțiuni de utilizare

Efectuarea operațiilor de bază.....	10
-------------------------------------	----

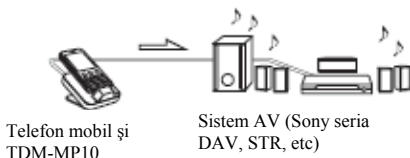
Informații suplimentare

Ghid al problemelor de funcționare .	11
Precauții.....	12
Specificații.....	13

Rezumat

Vă puteți bucura de conținuturile audio ale telefonului mobil Sony Ericsson, atașând acestuia dispozitivul de interfață AV cu PORT MEDIA DIGITAL (Seria Sony DAV).

- Puteți controla telefonul cu ajutorul tastelor de control, a tastelor de control ale sistemului AV și a telecomenzii dispozitivului AV (pag. 10).
- Acesta poate fi de asemenea folosit și ca încărcător (pag 9)



Note

- **PORT-ul MEDIA DIGITAL** este abreviat ocazional în forma DMPORT.
- TDM-MP10 nu presupune un sistem video. Chiar dacă telefonul dumneavoastră are capacitate video, nu puteți viziona poze sau alte proiecte video pe televizor.
- Puteți asculta radio FM pe telefonul dumneavoastră mobil, folosind TDM-MP10, chiar dacă telefonul dumneavoastră mobil nu are caracteristici radio FM.
- Asigurați-vă că ați oprit funcția Bluetooth™ înainte de a conecta dispozitivul TDM-MP10 la telefonul dumneavoastră mobil.

Operațiuni preliminare

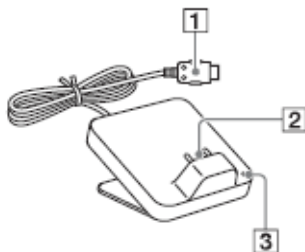
1: Verificarea componentelor livrate

Unitate (1)

Instrucțiuni (1)

Stickere pad (3 mm grosime (2)/ adeziv (6 mm grosime (2)) (pag 8)

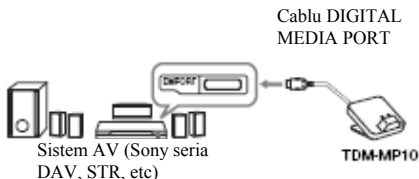
2: Lista componentelor



1. Cablu DIGITAL MEDIA PORT (pagina 7)
2. Conector (pagina 8)
3. Indicator de alimentare:
 - lumină verde, când este alimentat cu energie (pagina 9)
 - licărire la folosirea telecomenzii

3: Instalarea TDM-MP10

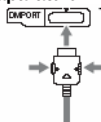
Conectarea și poziționarea TDM-MP10 după cum este ilustrat mai jos.



Notă

Acest aparat este pornit/oprit în mod automat, odată cu pornirea/oprirea sistemului AV conectat (seria DAV, etc.).

Conectarea / deconectarea aparatului



Către mufa DMPORT

Cablul trebuie legat la DMPORT în așa fel încât cele două marcaje să fie aliniate.

Pentru scoaterea cablului DMPORT, apăsați pe butoanele aflate pe ambele părți.

Conectarea

- 1 Conectați cablul PORTULUI DIGITAL MEDIA al acestei unități la mufa PORTULUI DIGITAL MEDIA al unui sistem AV (seria DAV, etc). Asigurați-vă că sistemul AV este oprit înainte de conectare.
- 2 Porniți sistemul AV cu mufa PORTULUI DIGITAL MEDIA conectată la această unitate, și selectați funcția PORT DIGITAL MEDIA.

Deconectarea

Înainte de deconectare, opriți sistemul AV.

Reglarea poziției de conectare a aparatului

Aparatul poate fi rotit 90 de grade spre dreapta sau spre stânga în funcție de poziția conectorului telefonului mobil.

Pentru un telefon mobil al cărui conector se află în partea inferioară



Pentru un telefon mobil al cărui conector se află în partea dreaptă



Notă

Nu rotiți foarte mult unitatea.
Acționând în acest fel o puteți avaria.

Pentru a așeza telefonul mobil în conectorul unității

Așezați telefonul mobil în
conectorul unității.



Sfat util

În funcție de tipul de telefon mobil, este posibil să existe un loc gol între spatele telefonului și unitate. Dacă acest loc gol este mai mare și telefonul mobil este instabil, folosiți stickerele de fixare furnizate pentru a umple acest loc.

Note

- La amplasarea sau detașarea telefonului mobil evitați răsucirea și mențineți-l aliniat cu unitatea pentru a împiedica avariarea conectorului.
- Nu mutați unitatea cu telefonul mobil fixat în conector. Acționând astfel puteți cauza defecțiuni.
- La plasarea sau îndepărtarea telefonului mobil, apucați telefonul cu o singură mână având grijă să nu acționați butoanele.
- La plasarea telefonului mobil, opriți redarea.

Folosirea unității ca încărcător

Puteți folosi aparatul ca și încărcător. Câtă vreme luminează led-ul are loc încărcarea. Stadiul de încărcare este indicat pe display-ul telefonului. Pentru detalii, consultați manualul de operare al telefonului dumneavoastră mobil.

Controlul telefonului mobil

Executarea operațiilor de bază

Puteți folosi telefonul dumneavoastră mobil cu ajutorul butoanelor de control ale acestuia, a butoanelor dispozitivului AV cu DIGITAL MEDIA PORT (Seria Sony DAV, etc.) sau cu ajutorul telecomenzii dispozitivului AV.

Note

- Informațiile privind modul de utilizare a telefonului le puteți găsi în manualul de utilizare a telefonului.
- La detașarea telefonului mobil întrerupeți orice redare.

Funcții de bază

Următoarele funcții pot fi îndeplinite cu ajutorul dispozitivului AV sau cu telecomanda.

Tasta	Funcția
	Pornire redare
	Pauză redare
	Stop redare
	Salt la piesa următoare (anterioară)
	Redare cu viteză înainte (înapoi)
VOLUME +/-	Reglaj nivel volum

Notă

- Îndreptați telecomanda spre sistemul AV.
- În funcție de sistemul AV conectat sau de telefonul mobil utilizat, procedurile de operare sau butoanele pot fi diferite sau pot să nu fie operaționale.
- Pentru a regla nivelul sonor, folosiți tastele sistemului AV sau ale telecomenzii, nu cele ale telefonului.
- În funcție de conținut poate să dureze ceva mai mult până la începerea redării.
- Indicatorul aparatului pâlpâie atunci când primește semnal de la telecomandă. Aceasta nu reprezintă o eroare de funcționare.
- Dacă după folosirea aparatului doriți să ascultați muzică pe telefon prin intermediul căștilor, verificați nivelul sonor înainte de începerea redării.
- Dacă în timpul redării sunteți apelat, redarea va fi întreruptă. Astfel puteți prelua apelul.

Informații suplimentare

Ghid al problemelor de funcționare

Consultați lista de mai jos pentru a găsi indicații privind soluționarea problemelor ce ar putea interveni. Dacă problema se menține, apăsați la comercianții Sony. Asigurați-vă că se respectă piesele componente de schimb.

Duceți neapărat sistemul complet la reparație.

Pentru că este vorba de un produs-sistem, va fi necesar să duceți întregul sistem la reparație.

Telecomanda nu funcționează

- Îndepărtați toate obstacolele dintre telecomandă și dispozitiv
- Setați telecomanda pe senzorul sistemului AV (seria DAV, etc.)
- Distanța între telecomandă și dispozitiv este prea mare.
- Schimbați bateria
- Asigurați-vă că telefonul mobil este pornit
- Alegeți funcția DMPORT la sistemul AV.
- Porniți Music-player-ul telefonului mobil.

Display-ul telefonului mobil se deconectează

- Lumina de fundal a telefonului mobil se stinge după un anumit interval de timp automat. Pentru a porni din nou lumina de fundal apăsați orice tastă care nu are legătură cu operațiile privind muzica.

Imaginea video /foto de pe telefonul mobil nu apare pe ecranul TV

- Unitatea nu poate reda fișiere video. Chiar dacă telefonul are capacitate video/foto, înregistrările video sau imaginile foto nu pot fi vizionate pe TV sau alte dispozitive.

Nu există sonor

- Verificați conexiunile
- Asigurați-vă că aparatul este conectat corespunzător
- Asigurați-vă că telefonul mobil este conectat corespunzător
- Asigurați-vă că telefonul mobil are funcția de redare-muzică
- În funcție de conținut, s-ar putea să dureze până pornește redarea
- Deconectați orice dispozitiv Bluetooth (headset, etc.) folosit la telefonul mobil.
- Porniți music-player-ul telefonului mobil

Există bruieră severă și zgomote

- Mutați aparatul din apropierea sursei zgomotului.

Sunetul este distorsionat

- Reduceți volumul sistemului AV
- Dezactivați egalizatorul telefonului mobil

* Consultați „Telefoane mobile Sony Ericsson compatibile” (pagina 3)

Precauții

Privind siguranța

Dacă ajung corpuri străine sau lichide în carcasă, separați sistemul de sursa de curent și lăsați personalul specializat să verifice sistemul înainte de a-l refolosi.

Privind poziționarea

- Nu țineți aparatul în poziții înclinate
- Nu lăsați aparatul în locuri:
 - extrem de calde sau reci
 - cu praf sau murdărie
 - foarte umede
 - predispuse la vibrații
 - predispuse acțiunii razelor soarelui
- folosiți cu prudență aparatul pe suprafețe tratate special (cu ceară, ulei, etc.) pentru că acesta poate provoca decolorări sau pete.

Privind supraîncălzirea aparatului

- Aparatul se încălzește pe parcursul folosirii. Nu este vorba de o defecțiune de funcționare.
- Așezați aparatul într-un loc aerisit.

Dacă apar probleme de funcționare, vă rugăm să consultați cel mai apropiat dealer Sony Ericsson.

Privind curățarea aparatului

Curățați aparatul cu o lavetă umedă moale și fină. Nu folosiți produse care zgârie, detergenți, benzină sau alcool.

Specificații

Generale

Tensiune:

DC 5 V, 700 mA (prin
DIGITAL MEDIA PORT)

Dimensiuni (B/T/H)

Cca 80 x 90 x 58 mm

Greutate: cca. 230g (inclusiv cablu)

Lungimea cablului: cca 1,5 m

Temperatura de funcționare:

10°C până la 35°C

Designul și specificațiile sunt supuse schimbării fără notificare prealabilă.